Daughter of Canadian, Jean Sadako King, becomes Lieut.-governor of Hawaii

By ALLAN BEEKMAN

On the morning of November 7 in the headquarters of State Sen. Jean Sadako King in the Kaimuki area of Honolulu, two supporters leisurely put the finishing touches to the reception for that evening. A mile or so away, in the headquarters of her running mate, Gov. George Ryozo Ariyoshi, a crowd was gathering for a similar purpose.

Calm and confidence marked both headquarters. The Republican team of John Leopold and Virginia Isbell had made a good campaign, but it appeared foregone that the Democratic nominees for governor and lieutenant governor were assured of victory in today's General Election.

So there was joy that evening, but no surprise, when the election returns bore out the predictions. Ariyoshi, the first Nikkei to become a governor, had been re-elected. King would be the new lieutenant governor, the first woman in Hawaii to achieve so high a post in the executive branch of the government.

Of interest may be the fact that she is the first issue of a Caucasian-Nikkei marriage to achieve so high a ranking.

Nowadays when intermarriage is commonplace, it may come as news that such has not always been the case. But she herself points out that her parents married when such marriages were unusual.

Her faher, William McKillop, *a Canadian of Scotch and English ancestry,* had come to Hawaii in the 1920s. He became the first postmaster of the village of Captain Cook on the Big Island.

Chiyo Murakami was the Hawaii-born daughter of immigrant Japanese coffee farmers. Despite few precedents for the step, they married. In a house on Pikoi St. in Honolulu, 52 years ago, the couple's first child, Jean Sadako, was born.

Jean attended public schools in Honolulu: Likelike Elementary and Aliiolani Elementary. Later she attended the private Sacred Heart Academy.

Her mother wanted her to know the maternal ancestral tongue. So like most Nikkei children of the period, Jean attended Japanese language school—first, Palama Gakuen; later Kaimuki Taiyo Gakuen. Later still, she would continue to study Japanese at the Univ. of Hawaii.

Her father wanted to assure her the means of earning a living and, long before her college days, she had become a good typist. It may be that her effort to market this skill brought her the first evidence that her maternal heritage could be a liability.

Anti-Japanese sentiment had smoldered in Honolulu, heightening after the Marco Polo Bridge incident of July 1937, which precipitated the Chinese-Japanese war. After the Japanese attack on Pearl Harbor, resentment against Japan and anything symbolizing it reached a crescendo.

Martial law descended upon the Territory of Hawaii. Labor became mandatory for all able-bodied males. After-school work by students became a patriotic duty.

In these circumstances, Jean, then a high school student, applied for part-time work at a Honolulu firm. Because of her Japanese ancestry, the company rejected her application.

Later, at the Univ. of Hawaii, she majored in English literature. She also became president of her junior class, and won the university's Ka Palapala beauty contest in the Cosmopolitan category. (The contest had Chinese, Japanese, Korean and Caucasian categories, from each of which a winner was chosen. The university had to institute a new category for students who did not fit into the existing ones — because Hawaii was beginning to see many more interracial marriages — and "Cosmopolitan" became the catch-all category.)

Probably from the time of her first appearance in this world, Jean had attracted attention as evidence that some children of marriages such as that of her parents are strikingly beautiful.

In his book entitled Hawaiian Times, the author-photographer Henry Inn had included a full-page photograph of the teen-aged Jean.

The celebrated photographer-author Eliot Elisofen, also struck by her beauty, made it the subject for the front cover of the then widely-circulated and influential Life Magazine. But, she says, the space "was preempted at the last minute in favor of the late Sen. (Robert A.) Taft." Though deficient in beauty, Taft seemed to the editors to have the greater claim to newsworthiness and national exposure.

This was a time when the International Longshoremen's & Warehousemen's Union (ILWU) was becoming a force in the community. The ILWU had not only organized the longshoremen of Hawaii but the sugar workers as well.

Management not only saw the ILWU as a threat to its profits and control over its workers, but a threat to the feudal system that enabled an elite handful to live in baronial style. In control of the press and other organs of propaganda, management fought back ferociously.

Cont. on Page 2

THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

VOL. 43 No. 3 Friday, January 12, 1979 TORONTO, ONTARIO

Ultrasonic Scanner For Kidney Doctors Developed In Kyoto, Japan

KYOTO. — Researchers at the Kyoto Prefectural University of Medicine have developed a new sonar device to diagnose and treat kidney ailments.

An ultrasound emitter is attached to the back of the patient and, as the kidney appears on TV screen, the doctor can take a biopsy sample or drain a cyst.

Until now, doctors had to rely on experience and feel, which often required them to repeat the process, sometimes puncturing blood vessels by accident.

Doctors at the University said they have already used the new device to treat kidney cysts in 50 patients and remove tissue samples from 20 patients with 100 percent success.

In one patient, a cyst which could not be drained by repeated "blind" puncture was cured with the machine, they said.

Food, Hotels "Out Of Sight"...

Foreign tourists to Japan hurt by exorbitant price

TOKYO. — Foreign tourist visiting Japan have been stung by the high prices here, according to a recent poll conducted by the Japan National Tourist Organization (JNTO).

An affiliate of the Transport Ministry, the JNTO quoted an American tourist as saying, "When everything is so high priced, Japan will see no more tourists from abroad in the future."

The JNTO interviewed a total of 2,248 non-Japanese from November 1976 to last August at international airports toward the end of their trips to Japan.

Only two Italians who bought electric appliances said "Things are unusually cheap in Japan."

An average tourist spent Y24,089 per day during his stay here.

Tourists generally tended to be thrifty as compared with the result of the previous survey in the summer of 1975, the JNTO said.

This is partly due to the appreciation of the yen value on exchange markets, from Y250 per dollar in November 1977 to Y190 last August.

An average foreign tourist used 29.4 percent of their expenditure for shopping, 28.5 percent for lodging and 23.4 percent for food and beverages.

As compared with 1975, the tourists have cut back spendings by 1 percent each for shopping and amusement, the poll showed.

A large number of visitors cancelled part of their itinerary to save money.

Most of the tourist said prices, especially foods, as well as, hotel and restaurant charges, were 'exorbitant.' Many of them singled out beef as the most highly-priced item and replied that only electric appliances, audio equipment and cameras were cheap.

An American male said a $1.75 breakfst of a U.S. hotel cost him $7.50 in Japan.

A Canadian woman complained that each meal had less quantity but was higher priced than in Canada.

A West German coed was quoted as saying, "While everything is so expensive here, it is a consolation that one can drink water free of charge."

Japanese Canadian "old boys" strut their stuff in hockey win

By GEORGE SHIMONO

QUESTION: What ever became of Al Masukawa?

ANSWER: Al Masukawa is alive and well and playing for the C.J.H.L. Old-Timers.

In fact, Al and the boys are playing so well that in their first appearance ever, they thoroughly trounced the highly regarded Turf Cleaners team by a 5-2 score

The game played on Sunday, Dec. 31st, saw a large crowd of nostalgia buffs on hand to cheer on their heroes of the past. Old-time greats such as Satch Fujimoto, Bobby Miwa, Johnny Kitamura, and Mel Tsuji (our favorite CBC newscaster) were back to relive their glories of yesteryears. Recently retired "youngsters", Glenn Katsu-

Con. On P. 2

Japan's new Prime Minister Ohira reticent, hardworking Christian

TOKIO — Although Japan's new Prime Minister, Masayoshi Ohira, appears cast in the same mold as his country's other postwar leader's, the 68-year old bureaucrat - turned - politician has had to work harder than most to make it to the top.

Born on a farm in Shikoku, the smallest of the four Japanese main islands, Ohira still prefers a simple lifestyle. His favorite dishes are said to be a bowl of noodles, plain rice with a curry sauce or a few slices of raw fish.

When his father died, Ohira was 16 years old. An older brother helped put him through school but the young Ohira worked by day and studied by night to go on with his education. Without telling any of his relatives, he took a train to Tokyo and when he returned home he was wearing the uniform of a leading Tokyo commercial school. Without a diplomat from a top school, he could not have entered the bureaucracy — the training ground for Japan's top political leaders.

During his impoverished college days, he became a Christian, joined the YMCA and took part in Salvation Army activities.

The only other postwar Japanese prime mininister to have worked his way up from farm boy to national leader was Kakukei Tanaka, Ohira's close political ally and a man Ohira describes as a "personal friend."

Tanaka at present is facing trial on charges stemming from the Lockheed payoff and bribery scandal. His political misfortunes have been no small embarrassment to Ohira, who has taken pains to dispell rumors that he might help a political ally to whom he is said to owe intra-party support. Tanaka is still a member of the Diet and has a strong political following.

Ohira served as Foreign Minister in Tanaka's cabinet. Together they are credited with being the architects of Japan's rapprochment with China. They visited China in 1972.

Although closely affiliated politically, Ohira has a different personal style. Tracing his strict Christian faith to his days as a struggling student, Ohira does not drink, does not like rhetoric and reads voraciously.

To some his style appears a bit too uninspiring and the popular press has given him the nickname "dull cow." One writer described the new prime minister as "someone who gets things done but not in a particularly exciting way."

Ohira's supporters, however, call their leader a man of few words but great deeds. They credit much of the economic progress under Ikeda to Ohira's skill and talent, and quote Ohira's statement: "Politicians need not talk about ideas; they should just keep promises."

That may be why Ohira has made few commitments upon assuming Japan's highest government office. In an interview with the Associated Press, he said: "I have no grand plans . . . I just want the Japanese people to live in happy families in green cities.

Ohira, who stands five feet, 6 inches and weighs about 145 pounds, is a family man, married with two sons and one daugther. Another son died of an illness several years ago. He held the post of Liberal Democratic Party secretary general before the elections.

YOUR BLOOD
the greatest gift of all

Canadian's Daughter. .

Cont. from Page 1

During the 1946 sugar strike, Jean went door-to-door handing out union pamphlets. She says, truly, that the strike "began a major change in the social and economic scene in the Islands."

She graduated from the Univ. of Hawaii with a B.A. and, in between further educational stints, worked as a legal secretary and free-lance writer.

Studying for a Master's degree in American history at New York University, she made the 1946 sugar strike the subject of her thesis. Again at the Univ. of Hawaii, studying for a Master's in Fine Arts, Drama and Theater, for her thesis she produced and directed a contemporary Japanese anti-war play, The Pilot, by Ken Miyamoto. At the university's Kennedy Laboratory Theater, she produced two one-act plays she had written.

In her political career she has put to work her various attributes of stage presence, command of language and writing ability, backed by the same integrity and stubborness that saw her handing out union pamphlets in the inflamed anti-union atmosphere of 1946. Her adherence to principle, however, is clothed in tact, graciousness and respect for the opinion of the opposition.

As a Senate staff member, she refused to hand over three days' pay, as required by custom, to a secret fund to help re-elect majority party members. Though told her refusal would cost her her job, she held out, kept her job, won the battle and witnessed the abolition of the kick-back rule.

When she campaigned for the State House, she discused the various problems of the day in a chatty newspaper column, including pollution and overcrowding. She wrote nostalgically of her childhood when "Honolulu had seemed like one large park."

She led the ticket in both Primary and General elections, using the same formula in gaining election to the State Senate in 1974.

In her campaign for the lieutenant governorship, she campaigned as usual. Apearing on station KIKU, primarily devoted to Japanese langugage entertainment, Jean introduced her mother in fluent Japanese and delivered her sentiments somewhat as follows:

"I have had many years experience in politics. Now I am running for lieutenant governor and ask your support. My children are grown up and I will be able to give more time to serve if elected."

The children she refers to are Alan Kimohou, 28, and Donna Midori, 21, born of her marriage to lawyer James King. The marriage has ended in divorce.

As usual after a gubernatorial election, voters wonder if the new lietutenant governor plans to use the office as a stepping stone to the governorship.

Since the office came into being with the granting of statehood, a number of the occupants has sought to use it for that purpose. The first lieutenant governor, James Kealoha, tried and failed to gain the Republican nomination for governorship, then faded into political oblivion.

The second, William Richardson, went from the office to become Chief Justice of the State Supreme Court. A third, Tom Gill, twice unsuccessfully tried to secure the Democratic nomination for the governorship. The last lieutenant governor, Nelson K. Doi, chose to retire from actively seeking public office, at least temporarily, at the expiration of his term.

Only Ariyoshi has stepped up from the lieutenant governorship to become governor.

Lt. Gov. King says Hawaii is not ready for a woman governor. But the same could have been said about the lieutenant governorship a few months ago. At any rate, she plans to concentrate on making a success of her present post. The portents are auspicious that she will succeed.

Healthy Body & Mind
Through the Martial Arts

The New Canadian

Established in 1939
Second Class mail No. 00366
A member of Ethnic Press Association of Ontario and Canada Federation

Published on Tuesdays and Fridays

T. UMEZUKI PUBLISHER
K.C. TSUMURA
English Section Editor
KEN MORI
Japanese Section Editor

SUBSCRIPTION
$10.00 for Six Months
$17.00 for one year.

479 Queen Street West,
Toronto, Ont. M5V 2A9
PHONE 366-5005

CLASSIFIED

Help Wanted

SALESPERSON and office worker. Japanese language a must. For interview call 363-0655 (Toronto).

QUALIFIED landscape architects and gardeners wanted. Year round employment. Please phone: 225-7836 (Toronto).

JAPANESE RESTAURANT
"MICHI"
459 Church St.
Phone 924-1303
THE NEW RESTAURANT
"MASA"
At 195 RICHMOND ST. W.
TORONTO, PHONE 863-9519

Alcan Building Products
Authorized Dealer
ALCAN
"MISTER ALUMINUM"
INSTALLATIONS
Metro Toronto License B1971
Member of Better Business Bureau
• EAVESTROUGH, Continuous lengths
• SOFFIT & FASCIA, for roof overhang
• SIDING • SHUTTERS
• STORM DOORS & WINDOWS
755-6505
Proprietor: Masao Aida

Attention Nisei & Sansei
Annual Clearance Sale
for limited time only
On Made-to-measure trousers
LEWIS MEN'S WEAR
298 SPADINA AVE., TORONTO (Just North of Dundas)

KANGEI KAI

Kangei-Kai for Consul-General and Mrs. R. Mogi

January 19, 1979 from 6:30 p.m.

JCC CENTRE — $10.00 PER PERSON

Contact JCC Centre or Mr. Kameoka before Jan.16

Co-sponsored by Toronto JCCA, JCC Centre, New Immigration Association

Personal Notes Across Canada

Birth

TORONTO. — Ronald and Joan Kitamura (nee Wynd) recently announced the birth of their daughter, Heather Leslie, 8 lbs., on December 28th, 1978 at Toronto Western Hospital.

CARD OF THANKS

The family of the late Matsujiro Yamada wish to express their deepest appreciation and thanks to our many friends for their support and kindness, koden, floral tributes during the loss of a dear husband, father and grandfather.

Mrs. Masaye Yamada
Mr. & Mrs. Ken Yamada
Mr. Frank Yamada
Mr. & Mrs. Bob Yamada
Mr. & Mrs. T. Nakashima
Mr. & Mrs. Y. Fujioka
8 Grandchildren
4 Great Grandchildren

SAY IT
WITH FLOWERS
SHARON'S FLORIST
942 PAPE AVE.
TORONTO, ONT.
TEL: 425-2122
City wide delivery
Peter Sasaki

BARBARA'S
Flower Shop
BARBARA NIKAIDO
1232 Danforth Ave.
Toronto, Ontario M4J 1M6
Tel. (416) 465-9939

Obituaries

INOUYE

TORONTO. — Mrs. Kuniko Inouye, 78, beloved wife of Meijiro Inouye, passed away on December 27th, 1978, at Riverdale Hospital. Dear cousin of Nobuko Asano and Harue Fujita.

Earle Elliot Funeral Home. Service at Seicho-No-Ie Church. Prospect Crematorium.

* * *

TOKIWA

TORONTO. — Mrs. Kiyo Tokiwa, widow of Tsunesuke Tokiwa, aged 80, passed away on Wednesday, December 27th, at the Scarborough General Hospital.

Funeral service was conducted by Father R. Kawano at St. Andrew's Japanese Anglican Church on December 29th. Interment followed on December 30th at Highland Memorial Gardens.

Mrs. Tokiwa is survived by her sons Motoshige, John, Paul & James, and daughters Lillian (Mrs. D Sugai) and Vi (Mrs. F. Hamade).

HYLAND
FLOWERS
proprietor
JON ONODERA
489-4654 —— 481-8805
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W.
Toronto

"Old Boys"...

Cont. from Page 1

yama, Rich Yoshida and Bob Masukawa were also on hand to lend their support.

●

OLD BOYS 5 — TURF 2

The Old-Timers wasted no time in showing they were a team to be reckoned with by jumping quickly into the lead on a goal by Sho Mori, (Remember him? the former Western baseball star.) A couple of Dans, Turf's Higashi and O-B's Yamasaki exchanged goals in the second period to keep it close at 2-1. Then with time running out in the period, Roy Tanaka deflected a Mel Tsuji slap shot into the net to give the Old Boys a two goal lead.

Logic stated the old men would falter to the young legs of the Turf Cleaners in the third period. However with the oldsters using 4 forward lines and 3 sets of defencmen they were able to hold their own. Amazingly, they kept up so well it was hard to tell which side belonged to the Geritol set. The only tip off was the odd gray hairs showing through the helmet which the Grecian Formula had missed.

Early in the final stanza, Satch Fujimoto, the old smoothie, made a beautiful play to set up Rick Matsumoto for another Old-Timer's goal. Rick Matsumoto?! (Yes, Ethel, he's the same guy who writes for the Toronto Star.)

Turf's Gary Nasu and the O-B's Glen Katsuyama took care of the rest of the scoring as both connected late in the game.

Sample post-game comments from the dejected Turf Cleaners dressing room ranged from "They're like fine wine, they get better with age," to "We'll beat those old so-and-so's next year, even if we have to get an all-star team to do it."

●

MORE NOSTALGIA NOTES:

The officiating was handled by brothers Jack and Sam Lima who also were the original referees when the league was founded by Al Masukawa way back in 1961. . . . Only six "originals" remain active in the league today. They are Chuck Saito, George Anzai, Paul Tokiwa, Sam Tanaka, Wayne Kimura and yours truly.

The Complete Line-up:

OLD BOYS: — GOAL: Richard Matsumoto, Dave McLean. DEFENCE: Satch Fujimoto, John Kitamura, Mel Tsuji, Bob Masukawa, George Anzai, Paul Tokiwa. FORWARDS: Major Fukumoto, Sho Mori, Roy Tanaka, Al Masukawa, Bob Miwa, Glen Katsuyama, Rich Yoshida, Ben Murata, Dan Yamasaki, Roy Kobayashi, and Rick Matsumoto.

TURF: — GOAL: Bob White. DEFENCE: Barry Miwa, George Shimono, Chuck Saito, Tom Fujiwara. FORWARDS: Gary Tanaka, Brian Kitamura Doug Tokiwa, Randy Maeda, Al Inamoto, Glen Sora, Wayne Kimura, Gary Nasu, and Dan Higashi.

Nikko sukiyaki
japanese restaurant/tavern
Reservations: 366-2164
SEVEN DAYS A WEEK
460 Dundas St. West,
Toronto, Ont.

JNT Auto Service
42 PARLIAMENT ST.
AT FRONT ST.
TORONTO, ONT. M5A 2Y4
Tel. 362-5094 - 362-0218
OPERATED BY
NAMIKI & TANOUYE

Buy and Sell Your Home
Through
TOM OMURA
MELL REAL ESTATE Ltd.
2008 Lawrence Ave. East
Scarboro, Ont.
757-5184

JUNN KASHINO
AND ASSOCIATES
CHARTERED
ACCOUNTANTS
523 THE QUEENSWAY
TORONTO, ONT. M8Y 1J7
PHONE 255-7341

KIMURA,
CADSBY
& TAYLOR
Barristers & Solicitors
1501 ELLESMERE RD.
Scarborough, Ontario
Telephone: 431-1500
155 MAIN ST. W.
Stouffville, Ontario
Telephone: 294-6393

Agincourt
Roofing
Limited
40 Melford Drive, Unit 1
Scarborough, Ontario
M1B 2G2 298-3333
KEN MURATA
Home 291-0952

OSCAR'S
SKI
ALPINE X-COUNTRY
1201 Boor St. W.
Toronto, Ont. 532-4267

SMALL SHOE SIZES
LATEST STYLES ALL HEEL HEIGHTS
LADIES 2 and up MENS 4 and up
MEDIUM & WIDE FITTINGS
ALBERT'S SHOE STORE
1328 Queen St. West
Phone 531-1931 Toronto

TIMES SQUARE TRAVEL CENTRE LTD
672 No. 3 Rd., Richmond, B.C. Phone 273-5696
1157 Melville St., Vancouver, B.C. Phone 681-7251
Weekly Group To Japan By Japan Air Lines
and C.P. AIR is now available
For More Information Concerning All Your Travel Needs, Please Contact us as Soon As Possible.
We Will Be Happy To Serve You.
Please contact us.
For information concerning all your Travel needs

THE PLACE TO START YOUR HAPPY HOLIDAY

DUNDAS UNION STORE
OPEN SUNDAY
— 10 A.M. TO 6 P.M. —
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
364-7692
ONE HOUR FREE PARKING FOR
OUR CUSTOMERS, AT JOY LOY
PARKING LOT (SOUTH OF LICHEE GARDENS)

INSURANCE
Gertrude Urabe
272 LAWRENCE AVE. W.
SUITE 103,
TORONTO, ONT. M5M 4M1
PHONE 783-8422
Home 449-9293

Black-Japanese: A minority within a minority

By DWIGHT CHUMAN

"He (or she) is hapa," is a phrase that has been heard by most Japanese Americans. A colloquial equivalent of the more literal konketsujin ("kon"-mixed - "ketsu"-blood - "jin" -person), the term is used to describe a child/person who is of mixed racial origin. In the Japanese American community, it is more often than not used in a derogatory sense.

In recent years, as the "out-marrying" rate has jumped among the Sansei and Yonsei, hapa who happen to be of Asian-Caucasian parentage have received more recognition and even a degree of acceptance from the so-called "pure" Japanese Americans — many of the community's more provincial institutions now allow or encourage membership and participation by persons who are "part" Japanese.

But this phenomenon has not been carried over to include the Asian-Black konketsujin. Since Black Japanese represent but a small sub group within Japanese American minority, many Nikkei have had little or no exposure to them. Black Japanese are, indeed, a minority within a minority.

According to government statistics, of the 113,000 war brides who came to the United States following World War II, between one and four percent were married to Blacks, but these figures cover brides from all occupied countries in Europe as well as Japan and other Asian nations.

Compounding the lack of interaction between uniracial Japanese Americans and the biracial Black Japanese has been the shroud of mythology placed over the very existence of the subgroup.

Common notions include:

— Japanese women who married Black GIs were all bargirl/whores who subjected themselves to disgrace in order to get a "free ride" to the United States.

— Many of the Black Japanese children in the U.S. today are the offspring of raped Japanese women who have been adopted into American homes.

— Most of the war brides who married Blacks were abandoned by their husbands as soon as they reached the U.S., or, in other words, Black Japanese do not maintain "conventional" family situations.

For many uniracial Japanese Americans it has been expedient to accept these myths about Black Japanese since the racial blend is still quite rare and actual confrontations are few. At best the community's data on this group is tainted with racist overtones and misinformation.

In an effort to debunk many of the misconceptions now commonly held about the Black Japanese Experience in America, let us consider the example of the Hall family of San Pedro, Calif.

When Fumiko ....(she prefers not to reveal her maiden name) announced her intention of marrying a Black American serviceman, Roger Hall, in 1947, she touched off a controversy which shook her samurai-merchant class family and her hometown of Yokohama. Now in her 60s, she recalled that her mother was at first vehemently opposed to the marriage. A family meeting was called to discuss the interracial union and 28 relatives traveled to the port city from throughout Japan to offer their service.

At the time, Japan was still an occupied nation. U.S. military personnel were not allowed to fraternize with "enemy" women, many civilian areas were classified "off-limits" and marriages between servicemen and Japanese women were strictly prohibited.

Like something out of the movie "Sayonara," Hall, an Army weapons specialist from Baltimore, Maryland, and his Japanese fiancee, a graduate of the Keio Univ. nursing school, took advantage of President Truman's liberalizaeion of the military's anti-miscegenation regulations and became one to the first Black-Japanese couples married in postwar Japan. Their first child, Juanita, was the first "mixed" baby born at the base hospital in Yokohama.

The couple left Japan shortly after Juanita's birth, partly because of a change in orders and partly because of their belief that a Black Japanese child would be the victim of ostracism in homogeneous Japan. In the United States the Halls lived on military bases in Texas and Colorado before finally settling down in ethnically-diverse San Pedro. They added a son, Roger, Jr., and a daughter, Christine, to the family along the way.

As the oldest child, Juanita may have had the most difficult time coming to grips with her unique, multi-ethnic identity.

"I had no role models to follow. Sometimes I felt ashamed of who I was and developed an inferiority complex," said Juanita, now 27.

"I felt somewhat isolated until I learned to accept myself, not only on a racial basis, but as a person. The Black Movement helped to increase my appreciation of both my races and cultures," she added.

She credits her Black-Asian heritage with having given her added insight and sensitivity which has kept her from falling into the trap of looking down on other minorities.

"A lot of minorities make the mistake of not realizing racism works against all minorities, not just Blacks, Chicanos or Black Japanese. We're all fighting over the same scraps."

Juanita said she has experienced discrimination at the hands of both Blacks and Whites. One particular incident which stood out in her memory was when a Black girl accused her of "trying to be White." On other occasions, she noticed White "friends" would not include her in certain activities.

She said she had never encountered any discrimination from Japanese Americans, but added that sho has learned not to put herself into "uncomfortable" situations.

A summa cum laude graduate in psychology from the Univ. of Calif. Irvine, Juanita is employed at the Pasadena Urban Coalition, a Black community agency. Married to a Black Korean, she and her husband hope to have children and also hope to adopt a Black Asian baby.

Juanita's younger sister, Chris, revealed a different assessment of her experience, as a Black Japanese woman.

"I think everybody goes through an ethnic identity thing. What happens when you're racially-mixed is that you go through it twice, so you go through it a little bit harder," said the 25-year old UCLA doctoral candidate.

"I personally was very oblivious to race for a very, very long time," Chris said.

In junior college, Chris revealed that she didn't seem to relate to Blacks or Asians. "I was really worried. I'd say, 'Gee, I don't seem to be Black, and I don't seem to be Japanese, where do I belong?' I must have been in this stage for about two years. And now I am Japanese. And I do get along with both groups. I'm finding out that I'm multicultural and it makes me more dynamic and more rich and more sensitive."

Also a psychology major, Chris is writing her Ph.D. thesis on the experiences of other adult-children of Black-Japanese marriages. So far in her research, she has found little or nothing written about them. But she believes she will find other Black Japanese emerging from strong familes and strong marriages.

"Our parents have strong marriages because they had to go through so much to get married.

In her thesis Chris will incorporate the concept of the "marginal man (person)" — those associated with two or more social worlds, while not only belonging to either of them.

There currently exist two basic views of the marginal man: The person whose soul reflects the discords and harmonies, repulsions and attractions of the worlds he is an uncertain part of; or the individual with the wider horizon, the keener intellect and the more rational viewpoint, the more civilized human being.

Which interpretation of the "marginal" Black Japanese subgroup Chris will opt for in her writing remains to be seen. Similarly, it remains to be seen what lessons the uniracial Japanese American community will gain from knowing of the Black Japanese Experience once it is documented. Call them what you will — hapa, ainoko, konketsuji, even "Jaffro-American". — The marginality of the Black Japanese is but an intensified image of the Nikkei's own uncertain status as an American minority in flux.

The New Canadian
479 QUEEN ST. WEST, TORONTO, ONT. M5V 2A9

Please find enclosed $ for which

●Renew my subscription.

●Enter my new subscription for . . . . . year/months

$17.00 per year $10.00 for 6 Months

NAME (MR. MRS. MISS)

ADDRESS

CITY PROV.

POSTAL CODE

FURUYA 400 Dundas St. W. Toronto 28, Ont.

TRAVEL SERVICE 363.0655

* Group Departures to Japan by Japan Air Lines & CP Air.

* Escorted Group to Hawaii — July '79. Call us for details.

* Tired of the Cold Weather? Call us today for reservation to the Sun.

* For travel anywhere in the world.

Contact: 363-0655.

おれは侍だ（八五）

柴田錬三郎

『女人を去る力は持たぬが、こちらの行動をはばむのであれば、抜くのも、やむを得ぬことです』

『抜かれるがよい。きりはらって、立ち去られるがよい！』

婦人は、冷然として、云った。

——立ち去るとも！

修理之介は、寄村を出た。

油断なく、神経を配って森の中をくぐって行き、刎ね橋をむこうに見る曲り角に出た時——。

修理之介は、はっとなって、その場へ、足を釘づけた。

刎ね橋の上に、およそ十人ばかり、若い女が、いずれも、一糸まとわぬ全裸身で、ひしめき合うように、縦列をつくっていたのである。

×

兵庫港の朝は、美しく晴れわたっていた。

法ら貝が、ぼうぼうと、吹き鳴らされた。出航の合図であった。

およそ長さ二十間あまりの大形船が本帆も弥帆も高帆もマストに懸けていた。新しい船であった。上廻りを赤く丹土色にぬり達出し（舳先に突出した帆柱）をへさきに設けてある。あるいはシャムあたりから購入した船かも知れない。

船主は、大阪商人・難波屋藤兵衛であった。

備前、備中、備後、安藝、長門から、長崎まで——、客をのせたり、おろしたりして行く。それまでは、一切、荷揚げはせぬ。貿易船であった。長崎から出て行く、そのまま、三月あまりは日本へ戻って来ないのであった。

高砂（台湾）、毘耶宇（ぼう湖島）、安南、ルソン、マラッカあたりまで、はるばる渡航する模様であった。

すでに、この時代には、航海術をポルトガルに学び、磁気コンパスや八分儀などの航海計器、天文航海表、海図などを、持っていたのである。

『雲流丸』という。

西国へ船旅する人々は、二重の座敷に、およそ五十人あまり、詰めていた。

武士も商人も、僧侶も山伏も、人買にともなわれた女も、伊勢詣での老婆も、一緒くたであった。

湯殿のついた上の間、というのがあったが、これは忍び大名や公卿に利用されるのであった。

姫宮をつれた兵馬は、上ノ座の座敷の一隅に、湊川宿の古道具屋で手に入れた腰屏風を立てて、おのが城をつくっていた。

姫宮は、なおつわりがひどく、白蝋のような顔をして、打掛を被って、臥せていた。

日加學園の講座

ト市の日加學園の成人學級では昨年十月から十二月まで七回の講座を持ったが今月と二月の講座日程は次の通り。

△一月十三、二十日「思想史シリーズ」（司馬遼太郎の世界）上中博士（ト大學文學）で二回△一月二十七日「経済シリーズ」（カナダ経済史）桑山氏（ト大學経済）△二月十日「政治シリーズ」（國際関係）井上氏（ト大學政治）——委細は稲葉忠信氏まで（夜自宅二五五—一四六三）、晝研究室九七八—六〇四三）

母 西村志げ（滋賀縣出身）

（九十一歳）儀、ナーシング・ホームで老後を送って居りましたが十月二十八日老衰のため安らかに往生をさせて頂きました事をここに生前親しくしていただきました皆々様に御知らせ致します。追って重藤開教使導師の下にギフェン・マック葬儀社にて通夜、翌日告別式を営みマウントプレザント墓地に埋葬致しました節は御多忙の中皆様御会葬下さいました上に心温まる御言葉、供花、弔電、香料を賜り厚く御禮申し上げます。なお故人生前中は度び重なる御見舞を頂き合せて心より御禮申し上げます。合掌

20 Arnham Road, Scarboro, Ont. M1R 2E7

西村 重造
　　 みき子
西村 三男
　　 圭子
西村 八重
大橋 與助
　　 志壽子
植田 芳則
　　 きを
宮崎 勝美
　　 温子
孫 曽孫 一同

自動車の修理一切

各種自動車のリペア、チューンアップ、その他ご相談に應じます。
ガルフ・サービス・ステーション

共營者 並木、田上

JNT AUTO SERVICE,
42 Parliament Street,
at Front Street, Toronto
M5A 2Y4.
Tel. 362-5094, 362-0218

母 下田ふき（熊本縣出身）

（八六歳）儀、九月以来激痛で悩んだピンチ・ナーブによる左側肋間神経の焼死手術後、次第に健康を取戻しつつありましたが十一月二十九日朝脳溢血で倒れ、一時間後人事不省となり眠ったまま十二月七日召天しました事を生前知友の皆様にお知らせ致します。追って十日マウント・ハミルトン合同教会に於てウイリアム・ハームス牧師司式の下に告別式を營み、翌日ホワイト・チャペル墓地に埋葬致しました節は寒さにも拘らず多数の皆様が御会葬下さった上に御丁重なる弔辭、弔電、供花、過分なる花料、その他數々の御芳志を頂き誠に有難く、遺族一同心から感謝しております。尚故人生前中の御厚誼と静養中度々お見舞下さいました事をも併せて一同深く感謝お禮申し上げます。

長女 神原富美子
　　 神原 爲男
二男 下田 治雄
　　 英子
三男 下田 貢
　　 加代子
二女 前川恵美子
　　 前川 武男
三女 ダラント貴美子
　　 ダラント ローン
四男 下田 實
　　 清子
五男 忠
　　 美代子
孫 曽孫一同
妹（日本）森山松貴
親族代表（米）高島英幸
友人代表 谷口忠七
ハミルトン日系合同教会

保險一切

火災、盗難、病氣、住宅、自動車保険のご相談に應じます。

トロント市 木下 律
電話 一七五九—二六三二
　　 一七五五—七三一七

OCS

●全國紙はもとより，業界紙・英字紙・スポーツ紙・雑誌・單行本・辞典・参考書等すべての出版物をお取り寄せ致します。
●約一週間で内地ベストセラーを貴方のお手元に。
●船便のサービスもございます。
●その他，印刷物・ビジネスレターを日本へお届け致します。

日本の新聞・雑誌・單行本はジェット空輸で
速く—安く—確実な OCS のサービスで

OVERSEA COURIER SERVICE (Canada) Ltd.
222 NORTH QUEEN STREET
ETOBICOKE, ONT. M9C 4Y1
TEL: 626-2968
(SHERWAY GARDENの近くです。) 月—金 9:00-5:00

JAPANESE RESTAURANT
OSAKA HOUSE
12 Temperance St., Toronto
Tel. 368-2470 Licensed

大阪ハウス

おいしいと定評の日本料理店
お引立て願います。
安くておいしいすしの店をお試し下さい。（飲酒許可）
トロント市ベイ街とヤング街の中間テンペランス街一二番地

◎日本のビデオ・テープがあります
演歌 メロドラマ レスリング他
くわしいことは左記にご連絡下さい。
TOM'S T.V. LTD. 2986 Nanaimo Street
Vancouver, B.C. V5N 5G3
TEL: 433-8221 433-8222 433-1722

前原フード

パーティー、佛事用の鉢盛り合せ寿司のご注文を受けたまわります。
BUSINESS 368-2446,
RESIDENCE 533-7651

堀 ケン

PHONE 431-9191

辯護士 鬼塚敏三

クインズ・カウンセル
425 University Ave.
Suite 615,
Toronto, Ont.
Phone 598-2002
Home 493-2457
▲一切の法律事務に應じますから御相談下さい

住宅賣買

昼夜を問わず、住宅賣買について喜んでご相談に應じます
電話して下さい

住宅賣買一切ご用

エム・ジー・エム会社
ミツツ・クロダをお呼び下さい。住宅賣買一切のお世話を致します。
電話二六七—一一七九
自宅二六一—二五八一

エリートツアーズ旅行社
ELITE TOURS INTERNATIONAL INC.

LOBBY OF HOLIDAY INN — DOWNTOWN
89 CHESTNUT STREET
TORONTO, ONTARIO M5G 1R1
TEL: (416) 368-3026

エリート・ツアース旅行社

特別航空券一年間有効 往復 片道

□トロント—ロス—シスコ—ホノルル—東京□
●ロス シスコ滞在自由
●毎週五便出發及び歸り自由決定
□トロント — バンクーバー — 東京□
●バンクーバー滞在自由
●毎週火，金曜日出發及び歸り自由決定
□トロント—ロンドン—ホンコン—東京□
●ロンドン ホンコン滞在自由
●毎週月，金曜日出發及び歸り自由決定

AUTHENTIC JAPANESE DISHES
'MICHI' RESTAURANT
459 CHURCH STREET, PHONE 924-1303
TORONTO, ONTARIO

"Masa" Restaurant
195 RICHMOND ST. WEST PHONE 863-9519
TORONTO, ONTARIO

日本料理 みち

◎みちレストラン
チャーチ街四五九
電話九二四—一三〇三

◎まさレストラン
西リッチモンド街一九五
電話八六三—九五一九
（日曜日は休み）

GINZA RESTAURANT
5130 Dundas Street West,
Islington, Ontario
Tel. 231-4000

銀座レストラン

すきやき、鉄板焼き
その他日本食
◎毎月曜日
だけは休み
ライセンス許可
電話 二三一—四〇〇〇

クレジット・カード

カナダ人の六一%所持

うち四五%は三個以上も

○…カナダ人とクレジット・カードについて『消費者よ、注意せよ』と題する新書をイレーン・ボーズマン女史が最近發刊した。それによると、借金して物品を購入することはタブーとされていた時代から、ほとんどの物品をクレジット・カードで求める時代に變ってきているという。

○週刊『ザ・ウイークエンド』が調査したところによると、カナダ人の六一%が一つ以上のクレジット・カードの所持者であり、一般カナダ人は平均二・八つのカードを所持しており、四五%は三個以上のカードを所持している。このうち八三%のカード所持者が必要だと考えており、うち五六%のカナダ人はいつも使用していることが明らかにされている。

○…しかし、カナダ人の三六%はカードは不必要だと考えており、たとえ所持していても使わない。カード所持者は平均一カ月に五回使用している。カナダ国内で最も多くカードを所持しているのはカナダで最初にクレジット・カード制を實施した『チャージェックス・ヴイサ』で三四%、次がシンプソンまたはシェアスで三〇%、ガソリン・カード二二%、イートン二一%、マスター・チャージ一七%、ザ・ベイが一五%という順。

○…チャージェックスが最も人氣があるのはオンタリオ州で、最少數使用者は大西洋岸州住民。平原州ではザ・ベイまたはイートンカードの所持者が多く、沿海諸州のカナダ人の中にはガソリン・カードの所持者が断然多いという。ケ州のとくに若い世代層や低収入者にはカード所持者がごく少数である。佛語系人でカードを使用するものはわづか二七%、英語系人は六七%に達している。これは佛系カナダ人が『借金する』ことに傳統的に反對の態度を反映したものである。

今年七月には開花!

日本の古代ハスがブラジルで

（サンパウロ時事）山口縣の徳山市から姉妹提携しているブラジル・サンベルナルドカンポ市に昨年十二月おくられた二千年前の古代ハス（大賀ハス）の種子がこの程見事に發芽し、今年七月の開花期には、美しい花が観賞できると當地の話題を呼んでいる。

同市ハチド・コスタ市長はおくられた百つぶを約二十人に分配、生育を依頼したが、そのうち通称『ミズホ村村長さん』と呼ばれる松本龍一さんが、自宅の水槽で五つぶの發芽に成功したもの。五つぶとも糸のような芽を出し、今では直徑三ｾﾝﾁほどの葉を水面に浮べるまでに生長している。

ハ市で親睦会

（ハミルトン）當市内日系市民協会主催の恒例新年親睦会が来る一月二十八日（日）午後二時から日系文化会館オンタリオで行われる。音樂的余興、富くじ、会食が用意されている。

日系在住者をも表彰

リッチモンド百年祭に際して

（リッチモンド）當地在住日系パイオニアの名をつけた町名が出現した。ヨシダ・クレセントと呼び吉田愼也氏を記念した町名。またリッチモンド町制百年祭（一九七九年）では同町在住六十年以上を表彰するという。日系人は戦時中の移動をふくめてリッチモンド在住者と認め、六十年以上在住者の表彰對象に加えることになっている。

オ州日系人美術展

ト市圖書館で五月末

出品申込み締切り三月十六日

来る五月二十二日より六月十五日までメトロポリタン・トロント・ライブラリー（ヤング街七八九）において、日系人藝術展が開催される。主催は新移住者協会及びアネックス（日系文化會館分室）で、後援は日本領事館アネックス・オフィス。

開催期間については、藝術展申込みに際し、ライブラリー側より、日本文化財團から寄贈された數百冊の日本圖書の公開もかねたいから、ということで五月から六月になった。ちょうど夏の初めで人出も多くなる。特に同ライブラリーの場合、毎月九万人以上の人が出入りする時期で、藝術展を見る人も非常に多いはず。

藝術展の主旨は①日系人藝術家の作品を廣くカナダ人に紹介する②新人藝術家の才能を發掘し激勵する③日系人藝術家の作品に對し日系人及び一般カナダ社會の注意を喚起すること。素人、玄人を問わず多くのオンタリオ在住日系人の参加を要請している。

作品内容は繪畫（洋畫日本畫）彫刻、寫眞、陶藝、プリント、書道、木工、實驗藝術、テキスタイル（織、染）彫金、ジュエリー、日本民藝品など出品希望者は、作品をスライドに作製、申込み書と共に次の宛先へ送付すること。締め切り三月十六日。

申込書はアネックス、小泉マヤさんまたは日系文化会館から求められる。

Annex Office, Consulate General of Japan, Suite 1910, Royal Trust Tower, P.O. Box 93, Toronto-Dominion Centre, Toronto, Ont. M5K 1G8 (364-1637)

Or Ms. Maya Koizumi, 16 Lennox St., Apt. 6, Toronto, Ont. M5S 1L5 (533-8201)

五輪コインを賣るカナダ人

○オリンピック主催國から頼まれて記念コインをせっせと賣って歩く變った人がいる。オランダ系カナダ人ホツブナー氏——自宅はスペイン、夫人はパリ、子息はカナダ、四七歳。六カ国語ペラペラ——コイン販賣も多国籍企業でというわけだが、『考え、夢を語る時はフランス語、英語はビジネス用です』と笑う。

○モントリオール五輪記念コインは日本で八十億圓も賣ったので、八〇年モスクワのコインもまた……と日本へ向った。酒好き、盆栽、俳句、備前焼に詳しく獨特の日本人觀は聞く者をあきさせない。モスクワはルーブルで珍しいし、精巧で、白金貨は高いが數が少ないのが魅力、という。

今年も牛肉値上り

○カナダ小賣價格調査協議會發表によると、本年度牛肉小賣價格は一八%の値上りが予想されている。原因は産地の供給不足と需要の激増にあるが、カナダドルの下落も大きく影響を與えることが予想される。

○牛價は昨年四五・八%の暴騰を見せ、これに追隨して豚肉、チキンを始め一般食料品なども一齊に値上り一九七一年十ドルのものが今年は二三・六三ドルで購入ということになり、一般消費者の家計は更に苦しいものになるだろうと予想される。

トロント佛教会

トロント佛教会では一月から、毎月第一、第三及び第四日曜日の日曜學校は午前十時半から開始となった。なお一月十三日（土）午後八時からお逮夜法要が營まれる。来る第三日曜は午前十一時に日英合同禮拜サービスとなる。

■死亡

△バン市の米田壽子夫人（鳥取縣出身）は永らくシャネシイ病院に治療中だったが、十二月二十九日死去。合同教会で告別式を行った。

△トロントの林スミさん（奥惣彌氏夫人）は一月六日死去。十日夜佛教会で告別式を行い十一日午前プロスペクト墓地に埋葬した。

英語個人教授。資格ある英語教師が發音、文法、會話等について丁寧に教える。電話五三三ー一九五五三（トロント）

求人 セールスと事務働き。委細面談。電話三六三ー〇六五五（トロント）

求人 フルタイムまたはパートタイムのウエトレス一名及びキッチン・ヘルパー一名（男女を問わず）委細面談。電話三二三ー一四〇〇〇（銀座）

求人 一年中仕事がある ガーデナー（自信ある方）及び庭園設計者を求む。電話二二五ー七八三六。

教師募集

トロント日本語學校 希望者は履歴書同封左記に申し込んで下さい。

Mr. H. Takahashi, 11 Player Cres., Toronto, Ont M4K 1S1

求人

コックさん（見習可）を求めています。ジャパニーズ・ビレッジ（オタワ・エドモントン・カルガリー）電話（六一三）二三六ー九五一九コレクトコール受付けます。

訪日ツアーグループ

毎日曜日及び毎火曜日出發

□フロリダ・ディズニーワールド観光
トロントより七泊八日　一九九ドルより

□トロント——ロス往復　二四五ドルより

K. IWATA TRAVEL SERVICE LTD.
162 SPADINA AVENUE, TORONTO, ONT.
M5T 2C2 Phone (416) 869-1291

トロント岩田旅行社

KEN KUTSUKAKE TEL. 869-1291

◎日本産 たけのこ罐詰 多量入荷
少し高價でも使つて滿足——。

◎すき焼肉で暖まつて下さい
冬の訪れ ダンダスユニオン店特選の

親切、丁寧、毎日開店。安價な店。
無料パーキング場をご利用下さい。

ダンダス ユニオン店

電話 三六四—七六九二 / 三六六—三八六三

DUNDAS UNION STORE, 173 Dundas Street West, Toronto
TEL 366-3863 — 364-7692

……訪日観光團……

日本の冬をあなたのものに!
日本航空、およびシー・ピー・エアーより毎週直行便で
懐かしい、日本にお連れする訪日観光團!
多数の皆さまのおいでを、お待ちしております。
◎詳しいお問い合わせはお電話でどうぞ。

本店 タイムススクエア旅行社
672 No. 3 Road, Richmond, B.C.
Telephone (604) 273-5686

支店 タイムススクエア旅行社
Branch Office — 1157 Melville St., Vancouver, B.C. 681-7351

梅月氏の叙勲祝して

ウ市　平山一郎

ニューカナデアンの梅月高市氏が今回、オーダ・オブ・カナダ勲章の叙勲にあづかるとの記事を見て私は當然来たるべきものが来たと感った一人である。

永年新聞人として日系人社会の向上發展に努力して来られた人であり、何時も一貫した信念で発行された新聞であることが記事の行間ににじみ出て、読者の心を捉えずには置かないものがある。

殊に総移動と共に他の三新聞社は閉鎖されて、人心は益々暗く、同胞社会は混乱して進むべき道へ解らなかった時代に、ニューカナデアンは唯一の日系人の新聞として中央政府の方針を正確に伝え、殊に英語に弱い一世のために翻訳の労を取り、また色々と迷わされ易い無責任な噂に、人々の心が動揺して右往左往した不安の中にあった日系人社会の進むべき道を明示してくれた事は日系人社会への大きな貢献であった。

然し、一面余りにも従順にカナダ政府の方針を支持することを非難攻撃した人人も多かったが、断乎として自分の信念を曲げずに進んだ勇気とその態度に、深い敬意を表して来た私である。

梅月氏の堅い信念をあらわす話が私にある。約四十五年も前の事で、あるいは梅月氏も忘れて居られるかとも思う。

丁度ステブストン日本人団体に不祥事件が起きて、臨時に私が事務を取っていた頃の事である。同じ事務所に第一区漁者協会の事務所もあって、永年高橋鉄平氏が幹事として勤めて居られたが、是非捕鯨業に手を出して見たいとの決意の下に辞表を出されたので、後任者を詮衡して数名の幹事候補者を挙げた時に、梅月氏に白羽の矢が立ってその打診に私がパウエル街の民衆社を訪ねた事があった。

一九三四年の秋の事である。薄暗い民衆社の編集室で南北生と差し向って忙しそうに原稿の整理をして居られたが、二人とも無言で原稿をやり取りして居られた事が強く印象に残って居る。梅月氏を「一寸」と傍らに呼んで、第一区漁者協会の幹事の件を詳細に話した。當時、日系人社会では最高の月給百二十五弗である事も付け加えた。梅月氏は暫く考えた揚句「月給百二十五弗は非常に有難いが今民衆社を止めては民衆社は潰れると思う。月給は百二十五弗の半分位いだが、矢張り自分は民衆社で頑張らねばならぬ」ー堅い決意の程を話された。

歸路私は、今の世に珍らしい強い信念の男を発見したと、心底に深い感銘を受けた事であった。その後、第一区漁者協会は高橋鉄平氏の後任として、所謂軍艦二隻を飲んだ男、テンニンダ氏を迎えた譯だが、それについては又記す事としたい。

今回の叙勲は、梅月氏の強い自信と信念で新聞人として、日系人社会を指導された尊い賜物に外ならない。心から氏の栄誉を喜ぶと共に、余命のある限りますます同胞發展のために尽力されん事を願って筆を擱く。

（一月五日記）

恐しい麻薬の惨害（二）

『うちの子に限って』油断は禁物

◇個人主義の發達した西洋では、あくまで個人で勝負しなければならない。その結果、加重する緊張に耐えられなくなって、ノイローゼやアル中や、麻薬に走る人が多い。そして自己發見の刺戟剤として、現代の宗教的復活の鍵として、或は又、人間の個性を取り戻す手段として……などと勝手な手前味噌を並べたてるが、結果的にはどうであろうか。

◇その結果は多くの自己破滅者を生み、精神的不調和の者が續出して現代社会の孤児となり、色々な犯罪や不幸を誘發した事実の多くを指摘したいのである。即ち――

（一）服用後、自分の能力が拡大したように感ずるのは、服用前の潜在意識の拡大という単なる物理現象の一つに過ぎない。目覚めた後は現実と遊離していることとを知らねばならない。それの積み重ねは孤独感から離人病となり、ついには錯乱して廃人と成り果てるのがおちである。

（二）性的感覚が増大したなどというのもウソ。単なる禁止意識の解放、ないしは無視ということだけで、実際には常用者の性欲は後退している。

（三）妊娠期の産婦の染色体は破壊され、アザラシ奇形児を生む恐れがある。

（四）誇大妄想化した意識は、突然不死身と思って高窓から飛び降りたり、万能と錯覚して、ハイウエイへ飛び出したり、或は安楽死させようという考えで親を殺したり、すべて死につながる行動をとる。

（五）分裂状態が進むと庭の草を食べたり、生きた猫を食べたり、突然木に登ったり、奇矯の行動に出る者が多い。

◇もう一度繰り返すが、マリワナには中毒性がないなどという妄説に迷わされることなく、服用量の増加は麻薬との併用となり、麻薬は精神病を誘發し、道徳的、社会規則的ワクを逸脱し、健全な脳組織を破壊するものであることを強く認識し、次代を背負う子供等には絶対に禁止するという強い態度で臨まねばならない。国もまた、マリワナを麻薬並みの強い規制方法をとる必要がある。

◇序でに一言しておく。それは、例のシンナー遊び――シンナーは塗料を溶かすときに用いるが、主成分は酢酸エチル、トリエン、ブタノールなど。その有毒ガスを連続吸入していると中枢神経に不治の障害が残り、最悪の場合には、死亡或は廃人となってしまう。覚醒剤ヒロポン、オートン、エメピーエーなどの鎮痛薬やボンド、エフエドリンなど……流行だ。なんだかんだと言ってダボハゼのように何にでも喰いつく人真似は、将来ある青少年のとるべき態度ではあるまいし、又絶対にとらせてはいけないことである。（終り。エス）

すべての事について感謝す

牧師　竹田　亮

舊約そして新約を通じて聖書の到る所に「感謝する」ことが教えられています。それも特に主なる神に感謝することです。『主は大いなる神……大いなる王だからである』（詩篇九五・三）そして凡べては神のみ手による創造であるから（同四・五）とあり又『主は恵み深く、そのいつくしみはかぎりなく、そのまことはよろず代に及ぶからである』（同一〇〇・五）ともあります。

新約聖書の中では使徒パウロがクリスチャン達に感謝するように勧めています。『神は神を愛する者達即ちご計画に従って召された者達と共に働いて万事を益となるようにして下さることを私達は知っている』（ローマ人への手紙八・二八）との確信に基づくのです。

昨年一年皆さんの人生の中に多くの事が起ったことと思います。良い事悪い事望んだ事望まなかった事……。ある事は皆さん喜んで歓迎されたでしょう。ある事については『ああこんな事さえ起らなかったら』と思われたでしょう。然しその年の終りにそれ等の事をどの様に受けとめておられますか。使徒パウロの確信と同じ確信を以て全ての事に感謝することができますか。神は恵み深くすべてを計画のうちに進めておられ、すべての結末をご存知です。

紅白歌合戦

八市　石橋英次郎

まるで男子組を責めるように
ホール一杯に拍手がわく。
もっとつくせばよかったが、わがままいって困らせずに泣いて別れる男子組

とても上手に歌われ、かわいい美女ぞろい。
とても上手というわさは聞いたけど、やさしかったわ男子組には

かわいい美人歌手の手をにぎるのは至上の幸いかそれとも不幸せか。
私は負けた夢を見た。
美人歌手には敵わない

勝負がきまるから男子の審判員の手がふるえ酔ったふりして赤を呼べば急いで赤ボールをにぎりしめ美人組に旗あげる。

海外短信

◇今年は富士山で年を越すための登山者が例年の二倍、五百人を超した。（富士吉田口）

◇タバコ嫌いが最もイライラするタバコの煙を九〇％なくする薬が米国で發明されたが、大手タバコメーカーの採用いまだゼロ。

◇ロンドンにダーティー・ディックスという有名なパブ（居酒屋）がある。二五〇年間一度も掃除したことがないのが自慢。床のほこりは二十センチ（六・六寸）。

◇「世の中のカッコよさを独占する男」俳優の田宮二郎さんが散弾銃で自殺した。京都市出身、四十三歳。

茂木總領事ご夫妻歡迎夕食会ご案内

△来る一月十九日（金）午後六時半より、トロント駐在、新任の茂木總領事ご夫妻の歡迎夕食会を日系文化會館で行いますので、こぞってご參加下さい。

△會費は一人十弗。来る一月十六日（火）までに日系文化會館（四四一―二三四五）または鶴岡徳衛氏（二二四―一〇七四）に申し込むこと。

共催　トロント日系市民協会　トロント日系文化会館　トロント新移住者協会

ハリー熊野を稱える夕べ

◇日系人社會に多大な貢献をされ、また楽園ジエ・シースターズにとっては創立以来、ひとかたならぬお世話になっております熊野氏に捧げる音樂会とダンス会を開催することになりました。旧知の方々はもとよりご友人方お誘い合わせの上、ご來場下さいますようご案内申し上げます。

△日時　二月三日（土）午後六時三十分より一時まで
△場所　日系文化会館メインホール
△入場料　三ドル
第一部＝音樂バラエテー
第二部＝ダンス

◇入場券は日系商店、日系文化会館、新移住者協會、および左記の諸氏までご連絡下さい。
宮下（二五二―三四六九）
川邊（七九一―二〇五七）

主催　楽園ジエシースターズ
後援　日系文化会館　新移住者協会

七九年新春藝能大会

◇日時　一月十三日（土）午後五時半開演
◇場所　日系文化会館一階ホール　第一部　バラエテイーショー（一世・三世友情出演）　第二部　田舎芝居　日本遊侠傳・行友季風作『国定忠治』三幕四場　第三部　ダンスパーティー（新鋭バンド及びディスクジョッキー）
◇前賣券　四ドル五〇セント　當日券　五ドル
前賣券並びにプログラムはお早目に市内日系商店・日系文化会館及び左記の役員までご連絡下さい
なお大会當日は飲食店、アルコール販賣等準備を致しております
（役員）三枝典一（七五二―五五三二）　岩下捷郎（四六三―五五七二）

主催　トロント新移住者協會

ニューカナディアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto M5V 2A9
Tel. 366-6065

Second class mail number 0366

毎週火・金二回発行
購読料金 年十七弗(払) 半年十弗(前)
カナダ・トロント市
ニューカナディアン

日加修交五十年 五月に慶祝行事

トロント市シーエヌ・タワーを中心に

日本とカナダが外交関係を正式に結んでから今年は五十年。それを慶祝する行事がトロントの名物、シーエヌ・タワーで来る五月三日から六月三日までの一カ月間、大々的に行われることになった。

オタワから須磨大使が五月二日の慶祝開始日にのぞみ、同日午後五時半、スピーチと共に正式オープンを宣言する。この儀式にはカナダ首相およびオ州首相も臨席するはず。同時に日加両国の報道班（テレビもふくめて）約二百名が招かれて、この記念すべき行事のスタートを報道し放映する。

オープニングは日本の憲法発布日である五月三日と、子供の日である五月五日と相まって賑やかな儀式が行われることになっている。これらの催事に関して、シーエヌタワーでは日系文化会館の事務理事であった奥田カズ氏をピーアル・マンに雇用し、在住日系人各層の支持協力を得て日本庭園、茶の湯、生花、植養、書道などを白系人に紹介するチャンスを組むことになっている。

シーエヌ・タワー運営主任、デビッド・ガヲック氏は最近訪日、日本観光協会、国鉄などの参加を求め、展示することに同意を得たし、日本シルク協会による日本着の展示会の内諾を得た。またオタワの藝術家、池菊買氏による和紙畫の実演も承諾を得た。

トロント日航マネジャー西寺ジョージ氏は、この行事に対し、抽選による二人の訪日往復日航券をオファし、またシーエヌ・タワーに働く人たちにハッピー・コートをギフトする。タワー・レストランでは特別日本メニューを作成して一般に提供、お酒、日本ビールなども用意し、日本的ふんいきを出すことになっている。

日本製新自動車の抽選や展示もある。この会期中の同タワー訪問者は約二十万人と見積られている。トロント・スター紙及び邦字新聞社でも賑々しく宣傳して一般カナダ人や日系人を誘致することになっている。

なお日本の有力實業家や政治家たち約五十人が五月七日から十日までトロントで会合、シーエヌ・タワーを訪れることになろう。

革命政府を承認

ソ連、ベトナム及びラオスが

〔バンコック〕ベトナム共産軍はカンボジアの政府軍の残留部隊を軍用機を使って掃蕩中であり、三年前部落を見すてて避難したカンボジア人たちが、それぞれの部落に戻りつつあるという。

一方、ベトナム及びラオスは共産軍下に置かれたカンボジアの首都プノンペンに『人民革命評議会』を合法政府として樹立したのを承認した。ソ連リーダー、プレジネフ書記長も、この政権を正式に支持すると發表した。

中国に亡命中の、元カンボジア国王、シハヌーク殿下は、北京で内外記者團会見を六時間に及んで行い『母国はじゅうりんされた。彼等（ベトナム軍）はケダモノだ』と強く非難したのち、ニューヨークに向い、国連でカンボジアの侵攻中止をアピールする。

首相になるか？

クラーク氏を日本が見守る

〔東京〕訪日中のジョー・クラーク進歩保守党々主が、大平首相を官邸に訪づれて歓談した際、大平首相の『いつまで滞在されますか』との質問に、クラーク氏は『ながくはありません。しかし、私の大使館は私のため忙しい日程を組んでくれております』も笑顔で答えた。

クラーク氏が『私の大使館』と失言したことに、首相はじめ側近者は、さして氣にとめなかった。クラーク氏は現在のところでは『私たちの大使館』というべきであった。

クラーク氏が首相官邸に入ったところ、大平首相は公認世界ジュニア・フライ級チャンピオン具志堅用高が、世界同級一位リゴベルト・マルカーノ（ベネズエラ）を相手に七度目のタイトル防衛戦に成功したので彼を招いて話しの最中だった。

クラーク氏がツルドー首相より人氣が遥かによいという人氣投票結果を、日本のジャナリストも承知しており、将来の『カナダ首相』として、この若いアルバータ出身者の行動を見守っている、とカナダ大使館筋ではいっている。

激動する中近東諸國

予測つかぬその政情

〇イラン戒厳司令部が先週発表したところでは、テヘランでこのほど、数千人の反パーレビ国王デモが市内二十カ所以上で行われ、首都では過去三カ月間で最大規模の暴動に発展、到るところに火災がおこり少くとも車両二十四台が焼かれ、政府軍は群衆に向って銃撃を加えた。又イラン東部の聖都マシャドでも回教徒指導者の呼びかけに應じ數十万人が反国王デモを行った

〇昨年中回教徒の對立が激化し八、九百件の衝突事件が発生しているトルコでは先週、ついに宗派抗争による政局不安を取拾するため戒厳令が布告された。

〇それ等に加えてエジプト・イスラエル間の平和条約の調印はいぜん低迷している。中東恒久平和のカギはパレスチナ問題に懸っているが、サダト大統領に反對するアラブ強硬派はもちろん、穏健派といわれるサウジアラビア、ヨルダンも、ことパレスチナ問題では完全な合意に達するまでに到っていない。しかも、石油輸入国に轉じた米国の『アラブ寄り』がからみ、イスラエル對米不信がつのり、條約の調印を遅らせている。

〇一方、産油国におけるオイルダラーの流入によって一挙に近代化を推進しようとする政策と内在する宗教や貧富の格差問題からくる對立と緊張は政治的危機にまで發展し、ついには民衆の暴動の形をとる。

〇この様に次第に惡化する情勢に直面し、米ソともに『現体制の支持』から『現体制崩壊後の對策』へと既に政策の轉換と官行に動き出したと報せられている。

女王と一家面接

〔ロンドン〕一月二十二日から総督になるエドワード・シュライヤー氏夫妻は家族を同伴して今週渡英、エリザベス女王並にフイリップ殿下に面接した。女王の名代として今後五年間、カナダ各地を訪問する。

寒波暴れまわる

先週猛烈な寒波を伴った冬將軍がカナダ、米國北東部から歐州にかけて暴れまわり、各地に被害を出した。

△ハドソンベイから吹き寄せる寒波は、オ州ウインザーで七十歳の老女を、ハミルトンで六五歳の男を凍死させ、トロント驛着列車はどれも三五時間の遅れ。南下してパロスパーク（イリノイ州）で二人の少年が戸外で凍死、ダラスでは一万人の人が電氣もない中で震え上り、リゾート・フロリダ地方も百万ドルの被害を伴う氷の洗禮を受けた。

△モスコーでは百年來の寒さで氣温は零四十度。英佛獨伊も例外でなく、交通網は混亂し、ロンドン近郊では、八四歳の老婆が戸外に水くみに出て、ヤカンを持ったまま凍死。歐州全体で三十四人の死傷者と三隻の船舶の沈没の外、四十フィートの高波が英国の沿岸を襲ったという。

△バナナ・ベルトと誇るバンクーバー一帯は十二月中の『快晴つづき』が一月に入って忽ち消え去り、昨今は零下近い寒波がつづいている。今まで花を持った窓邊のジラニアムは凍りつきクロカスもぐんと伸びるのが普通だが、今年は二インチ程度。アンテフリーズなしの自動車のラジエイターが凍りついて立往生の自動車があちこちに多いという。

南半球の各地に出現

『空飛ぶ圓盤』は盛ん

〇先週、冬將軍が北大西洋沿岸一帯に突然姿を見せ震え上がらせたが、こんどはユー・エフ・オー（空飛ぶ圓盤）が先週、何の予告もなく、イスラエルから南アフリカの空を訪れた。

〇オーストラリアからニュージーランドにかけて現われた『太陽の中にきらめくダイヤモンド』は寫眞に撮られて全米のテレビに乗ったが、こちらエルサレムの一人のドライバーと二人の警官の話では『何かキラキラ光る赤、緑、スミレ色の街灯ほどの大きさの物体がジグザグのコースをえがいて市の上空を飛びながら消えて行った』と語った。イスラエル空軍では同時刻レーダー網には何も寫らなかった、とこれを否定している。

〇南阿、ヨハネスブルグの一農婦と十二歳のその息子の話では『誰も歩いていない田舎道に六個の空飛ぶ圓盤がピンク色の光を輝かせて着陸し乗組員が私どもに何か話しかけてきました。私どもは轉げるほど驚ろいて畔に飛び込みましたが、降りて來た中の一人はアゴヒゲを生やし少くとも一人は白いヘルメットでした』と恐怖の表情をたたえながら語っていた。

インフレと失業者増大

〇オタワ証券筋の観測では昨年第二四半期を頂点として展開を見せた設備投資の増大は、この發表に一時的な停滞はあっても、さらにこの傾向に拍車がかけられる一方、今年のカナダ経済は引續きインフレ率（八・八%）と失業率（八・三%）の増進は押えられないものと見ている。